

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

7 DECEMBRE 1990

### PROJET DE LOI insérant un article 88bis dans le Code d'instruction criminelle

### PROJET AMENDE PAR LE SENAT (1)

#### Article unique

A. Dans le Code d'instruction criminelle, au livre Ier, chapitre VI, section II, distinction II, l'intitulé du paragraphe 4 est modifié comme suit:

« § 4. Des preuves pas écrit, des pièces de conviction et du repérage des communications téléphoniques. »

B. Au même paragraphe 4, il est inséré un article 88bis, rédigé comme suit:

« Article 88bis. — Lorsque le juge d'instruction estime qu'il existe des circonstances qui rendent le repérage de communications téléphoniques nécessaire à la manifestation de la vérité, il peut faire procéder, en requérant au besoin le concours technique de la Régie des Télégraphes et Téléphones:

(1) Voir:

Documents de la Chambre des Représentants:

1234 (1984-1985):

- № 1: Projet de loi.
- № 2: Rapport.
- № 3: Amendements.

Annales de la Chambre:

3 et 4 juillet 1985.

Documents du Sénat:

926 (1984-1985):

- № 1: Projet transmis par la Chambre des Représentants.

1118 (1990-1991): № 1.

- № 2: Rapport.

Annales du Sénat:

5 et 6 décembre 1990.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

7 DECEMBER 1990

### WETSONTWERP tot invoeging van een artikel 88bis in het Wetboek van Strafvordering

### ONTWERP GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1)

#### Enig artikel

A. In boek I, hoofdstuk VI, afdeling II, onderafdeling II, van het Wetboek van Strafvordering wordt het opschrift van § 4 gewijzigd als volgt:

« § 4. Schriftelijke bewijzen, overtuigingsstukken en opsporen van telefonische mededelingen. »

B. In dezelfde § 4, wordt een artikel 88bis ingevoegd, luidende:

« Artikel 88bis. — Wanneer de onderzoeksrechter van oordeel is dat er omstandigheden zijn die het doen opsporen van telefonische mededelingen noodzakelijk maken, kan hij, zo nodig door daartoe de technische medewerking van de Regie van Telegrafie en Telefonie te vorderen:

(1) Zie:

Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers:

1234 (1984-1985):

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Amendementen.

Handelingen van de Kamer:

3 en 4 juli 1985.

Stukken van de Senaat:

926 (1984-1985):

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

1118 (1990-1991): Nr. 1.

- Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

5 en 6 december 1990.

1<sup>o</sup> au repérage des numéros de postes téléphoniques à partir desquels des communications sont adressées ou ont été adressées à un poste téléphonique déterminé;

2<sup>o</sup> au repérage des numéros de postes téléphoniques, qui sont formés ou ont été formés au départ d'un poste téléphonique déterminé.

Dans les cas visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, pour chaque poste téléphonique dont le numéro est repéré, il est indiqué le jour, l'heure et la durée de la communication.

Le juge d'instruction indique les circonstances de fait de la cause qui justifient la mesure, dans une ordonnance motivée qu'il communique au procureur du Roi.

Il précise la durée durant laquelle elle pourra s'appliquer, et qui ne pourra excéder deux mois à dater de l'ordonnance, sans préjudice de renouvellement. »

Bruxelles, le 6 décembre 1990.

*Le Président du Sénat,*

F. SWAELEN.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

H. MOUTON.  
A. OP 't EYNDE.

1<sup>o</sup> de nummers doen opsporen van telefoonstellen van waaruit mededelingen worden of werden gedaan naar een bepaald telefoontoestel;

2<sup>o</sup> de nummers doen opsporen van telefoonstellen die vanuit een bepaald telefoontoestel worden of werden opgeroepen.

In de gevallen bedoeld in het eerste lid, wordt voor ieder telefoontoestel waarvan het nummer wordt opgespoord, de dag, het uur en de duur van de mededeling vastgesteld.

De onderzoeksrechter vermeldt de feitelijke omstandigheden van de zaak die de maatregel wettigen in een met redenen omkleed bevelschrift dat hij mededeelt aan de procureur des Konings.

Hij vermeldt ook de duur van toepassing van de maatregel, die niet langer kan gelden dan twee maanden te rekenen van het bevelschrift, onverminderd een hernieuwing. »

Brussel, 6 december 1990.

*De Voorzitter van de Senaat,*

F. SWAELEN.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

H. MOUTON.  
A. OP 't EYNDE.